

Distr.: General
9 December 2022
Arabic
Original: English

لجنة حدود الجرف القاري



الدورة السادسة والخمسون

نيويورك، 5 تشرين الأول/أكتوبر - 22 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

التقدم المحرز في عمل لجنة حدود الجرف القاري

بيان من رئيس اللجنة

موجز

يقدم هذا البيان معلومات عن العمل المضطلع به خلال الدورة السادسة والخمسين للجنة حدود الجرف القاري. وكانت خطة عمل اللجنة لهذه الدورة تضم 10 طلبات، هي الطلبات المقدمة من كل من الاتحاد الروسي، بشأن المحيط المتجمد الشمالي (طلب جزئي منقح)؛ والبرازيل، بشأن الحافة الاستوائية البرازيلية (طلب جزئي منقح)؛ وجنوب أفريقيا وفرنسا معاً، بشأن منطقة أرخبيل كروز وجزر الأمير إدوارد؛ وكينيا؛ وموريشيوس، بشأن منطقة جزيرة رودريغس؛ ونيجيريا؛ وبالاو، بشأن منطقة الشمال (طلب جزئي معدّل)؛ وسري لانكا؛ والبرتغال؛ وإسبانيا، بشأن منطقة غاليسيا (طلب جزئي).



الرجاء إعادة استعمال الورق



أولا - مقدمة

- 1 - عقدت لجنة حدود الجرف القاري دورتها السادسة والخمسين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من 5 تشرين الأول/أكتوبر إلى 22 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وكُرست الدورة لفحص الطلبات من الوجهتين العلمية والتقنية من جانب مختلف اللجان الفرعية داخل مختبرات نظم المعلومات الجغرافية التابعة لشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار بمكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة للأمم المتحدة.
- 2 - وحضر الدورة أعضاء اللجنة التالية أسماؤهم: لورانس فولاجيمي أووسيك، وألدينو كامبوس، وواندا - لي دو لاندرو - كلارك، وأنطونيو فيرناندو غارسييس فاريلا، وإيفان ف. غلوموف، ومارتن فانغ هاينسن، ومازلان بن مادون، وإستيفاو ستيفاني ماهانجان، ومارسين مازوروفسكي، ودومغوش دي كارفاليو فيانا موريرا، ودافيد كول موشر، وسيمون نجوغونا، ويونغ آه بارك، وكارلوس مارسيلو باترليني، وكلوديت راهاريمانانيرينا، ويونغ تانغ، وتوشيتسوغو يامازاكي، وغونسالو أليخاندرو يانيس كاريسو⁽¹⁾.
- 3 - وكانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:
 - (أ) بيان من الرئيس عن التقدم المحرز في عمل اللجنة في دورتها الخامسة والخمسين (CLCS/55/2)؛
 - (ب) الطلبات المقدمة من الدول الساحلية⁽²⁾ عملاً بالفقرة 8 من المادة 76 من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، بما في ذلك الرسائل ذات الصلة.

ثانيا - النظر في الطلب الجزئي المنقح المقدم من الاتحاد الروسي بشأن المحيط المتجمد الشمالي⁽³⁾

- 4 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد مادون، في الفترة من 5 إلى 21 تشرين الأول/أكتوبر. وخلال تلك الفترة، شرعت اللجنة الفرعية، وفقاً للفقرة 10-5 من المرفق الثالث للنظام الداخلي، في إعداد توصياتها، التي اعتمدتها لاحقاً وأحالتها إلى رئيس اللجنة في 21 تشرين الأول/أكتوبر، وفقاً للفقرة 5 من المادة 51 من النظام الداخلي.
- 5 - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف عملها خلال الدورة السابعة والخمسين.
- 6 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 13 إلى 17 شباط/فبراير 2023. ورهنا بمقتضيات الدورة، قد يخصص جزء من ذلك الوقت للنظر في توصيات تتعلق بطلبات أخرى.

(1) لم يحضر الدورة عدنان راشد ناصر العزري، وإيمانويل كالنغي. وحضر السيد غلوموف الدورة اعتباراً من 7 تشرين الثاني/نوفمبر؛ وحضر السيد مازوروفسكي الدورة اعتباراً من 24 تشرين الأول/أكتوبر؛ وحضر السيد موريرا الدورة حتى 11 تشرين الثاني/نوفمبر؛ وحضر السادة موشر وبارك ويانيسيس الدورة اعتباراً من 10 تشرين الأول/أكتوبر؛ وحضر السيد نجوغونا الدورة اعتباراً من 6 تشرين الأول/أكتوبر؛ وحضر السيد بارك الدورة اعتباراً من 10 تشرين الأول/أكتوبر؛ وحضر السيد تانغ الدورة اعتباراً من 26 تشرين الأول/أكتوبر.

(2) للاطلاع على قائمة كاملة بالطلبات، انظر www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm.

(3) قُدم الطلب في 3 آب/أغسطس 2015؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_rus_rev1.htm.

ثالثاً - النظر في الطلب الجزئي المنقح المقدم من البرازيل بشأن الحافة الاستوائية البرازيلية⁽⁴⁾

- 7 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد أووسيك، في الفترة من 10 إلى 22 تشرين الثاني/نوفمبر. وواصلت، خلال تلك الفترة، الفحص الرئيسي للطلب من الوجهتين العلمية والتقنية.
- 8 - وعُقدت ثلاثة اجتماعات مع الوفد، قدم خلالها الوفد واللجنة الفرعية عروضاً ركزت على البيانات والمعلومات التي وردت من الوفد استجابة للملاحظات وطلبات تقديم معلومات إضافية وإيضاحات التي قدمتها اللجنة الفرعية خلال الدورة الخامسة والخمسين والدورة الحالية.
- 9 - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف نظرها في الطلب في الدورة السابعة والخمسين، مع التركيز على إعداد وثيقة "تسليم وتسليم" لضمان استمرارية عمل اللجنة الفرعية في ضوء التغيير المقبل في عضوية لجنة حدود الجرف القاري في حزيران/يونيه 2023.
- 10 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 27 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023.

رابعاً - النظر في الطلب المقدم من جنوب أفريقيا وفرنسا معاً بشأن منطقة أرخبيل كروزي وجزر الأمير إدوارد⁽⁵⁾

- 11 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد نجوغونا، في الفترة من 10 إلى 22 تشرين الثاني/نوفمبر. وخلال تلك الفترة، شرعت اللجنة الفرعية، وفقاً للفقرة 10-5 من المرفق الثالث للنظام الداخلي، في إعداد توصياتها، التي اعتمدتها لاحقاً وأحالتها إلى رئيس اللجنة في 17 تشرين الثاني/نوفمبر، وفقاً للفقرة 5 من المادة 51 من النظام الداخلي.
- 12 - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف عملها خلال الدورة السابعة والخمسين.
- 13 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 27 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023. ورنها بمقتضيات الدورة، قد يخصص جزء من ذلك الوقت للنظر في توصيات تتعلق بطلبات أخرى.

(4) قدم الطلب في 8 أيلول/سبتمبر 2017؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra_rev2.htm.

(5) قُدم الطلب في 6 أيار/مايو 2009؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_frazaf_34_2009.htm.

خامسا - النظر في الطلب المقدم من كينيا⁽⁶⁾

- 14 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد هاينسن، في الفترة من 24 تشرين الأول/أكتوبر إلى 9 تشرين الثاني/نوفمبر. وواصلت، خلال تلك الفترة، الفحص الرئيسي للطلب من الوجهتين العلمية والتقنية.
- 15 - وعقدت اللجنة الفرعية اجتماعين مع الوفد قدمت خلالهما عرضا شاملا مستكملا إلى الوفد من أجل تزويده بأرائها واستنتاجاتها العامة المنبثقة عن دراسة الطلب، وذلك عملا بالفقرة 10-3 من المرفق الثالث للنظام الداخلي. وفي وقت لاحق، قدم الوفد عرضا إلى اللجنة الفرعية عملا بالفقرة 10-4 من المرفق الثالث للنظام الداخلي.
- 16 - ثم شرعت اللجنة الفرعية في إعداد توصياتها، وفقا للفقرة 10-5 من المرفق الثالث للنظام الداخلي، التي اعتمدتها في 8 تشرين الثاني/نوفمبر وأحالتها إلى رئيس اللجنة في 9 تشرين الثاني/نوفمبر، وفقا للفقرة 5 من المادة 51 من النظام الداخلي.
- 17 - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف عملها خلال الدورة السابعة والخمسين.
- 18 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 23 إلى 27 كانون الثاني/يناير ومن 20 إلى 24 شباط/فبراير 2023. ورهنا بمقتضيات الدورة، قد يخصص جزء من ذلك الوقت للنظر في توصيات تتعلق بطلبات أخرى.

سادسا - النظر في الطلب المقدم من موريشيوس بشأن منطقة جزيرة رودريغس⁽⁷⁾

- 19 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد كامبوس، في الفترة من 7 إلى 9 تشرين الثاني/نوفمبر. وخلال تلك الفترة، استأنفت اللجنة الفرعية نظرها في الطلب، الذي كان قد عُلق النظر فيه في الدورة الرابعة والأربعين بناء على طلب الوفد. وأطلع الأعضاء الجدد في اللجنة الفرعية على تفاصيل الطلب⁽⁸⁾.
- 20 - وعقد اجتماع واحد مع الوفد، عرض خلاله الوفد تعديل الطلب.
- 21 - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها فرادى بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين وأن تستأنف نظرها في الطلب في الدورة السابعة والخمسين.
- 22 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في 24 شباط/فبراير 2023.

(6) قُدم الطلب في 6 أيار/مايو 2009؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ken_35_2009.htm

(7) قُدم الطلب في 6 أيار/مايو 2009؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_mus_36_2009.htm

(8) CLCS/55/2، الفقرات 83-86.

سابعا - النظر في الطلب المقدم من نيجيريا⁽⁹⁾

- 23 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد ماهانجان، في الفترة من 5 إلى 21 تشرين الأول/أكتوبر. وواصلت، خلال تلك الفترة، الفحص الرئيسي للطلب من الوجهتين العلمية والتقنية، مع النظر بشكل خاص في البيانات والمعلومات التي قدمها الوفد استجابة للطلبات المقدمة من اللجنة الفرعية خلال الدورة الخامسة والخمسين والدورة الحالية.
- 24 - وعقد اجتماعان مع وفد نيجيريا، برئاسة المدعي العام ووزير العدل، أبو بكر مالامي، قدمت اللجنة الفرعية خلالهما عرضا شاملا لأرائها واستنتاجاتها العامة الناشئة عن النظر في الطلب، عملا بالفقرة 10-3 من المرفق الثالث للنظام الداخلي، وقدم الوفد رده على العرض الذي قدمته اللجنة الفرعية، عملا بالفقرة 10-4 من المرفق الثالث للنظام الداخلي.
- 25 - وفي نهاية الدورة، أحالت اللجنة الفرعية رسالة تتضمن طلبات أخرى للحصول على بيانات ومعلومات إضافية وخطط اللجنة الفرعية المتعلقة باختتام نظرها في الطلب.
- 26 - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها فرادى بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين وأن تستأنف نظرها فيه خلال الدورة السابعة والخمسين، مع التركيز على إعداد مشروع توصيات، وفقا للفقرة 10-5 من المرفق الثالث للنظام الداخلي.
- 27 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 13 إلى 17 شباط/فبراير 2023. ورهنا بمقتضيات الدورة، قد يخصص جزء من ذلك الوقت للنظر في توصيات تتعلق بطلبات أخرى.

ثامنا - النظر في الطلب الجزئي المعدل المقدم من بالاو بشأن المنطقة الشمالية⁽¹⁰⁾

- 28 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد باترليني، في الفترة من 24 تشرين الأول/أكتوبر إلى 9 تشرين الثاني/نوفمبر. وواصلت، خلال تلك الفترة، الفحص الرئيسي للطلب من الناحيتين العلمية والتقنية، وركزت على المواد التي قدمها الوفد استجابة للطلبات التي قدمتها اللجنة الفرعية في الدورات الثالثة والخمسين والرابعة والخمسين والخامسة والخمسين.
- 29 - وعقدت اللجنة الفرعية اجتماعين مع الوفد، قُدمت خلالهما عروض من جانب اللجنة الفرعية والوفد. وقدمت اللجنة الفرعية معلومات إضافية استجابة لطلب للحصول على إيضاحات قدمه الوفد، وأحال الوفد بيانات ومعلومات إضافية أثناء الدورة.
- 30 - وفي نهاية الدورة، أحالت اللجنة الفرعية رسالة تتضمن ملاحظات إضافية وطلبات لتقديم توضيحات إضافية.

(9) قُدم الطلب في 7 أيار/مايو 2009 وعُذِّل في 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2016؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nga_38_2009.htm

(10) قُدم الطلب في 8 أيار/مايو 2009 وعُذِّل في 26 تشرين الأول/أكتوبر 2017؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_plw_41_2009.htm

- 31 - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها فرادى بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين وأن تستأنف نظرها في الطلب في الدورة السابعة والخمسين.
- 32 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 23 إلى 27 كانون الثاني/يناير ومن 20 إلى 24 شباط/فبراير 2023. ورهنا بمقتضيات الدورة، قد يخصص جزء من ذلك الوقت للنظر في توصيات تتعلق بطلبات أخرى.

تاسعا - النظر في الطلب المقدم من سري لانكا⁽¹¹⁾

- 33 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد يانبيس، في الفترة من 24 تشرين الأول/أكتوبر إلى 4 تشرين الثاني/نوفمبر. وواصلت، خلال تلك الفترة، النظر الرئيسي في الطلب من الوجهتين العلمية والتقنية، ونظرت بوجه خاص في الردود التي قدمها الوفد على الطلبات والرسائل التي أحالتها اللجنة الفرعية في الدورة الرابعة والخمسين والدورة الحالية.
- 34 - وعقدت ثلاثة اجتماعات مع الوفد، قدمت خلالها اللجنة الفرعية والوفد عروضاً فيما يتعلق بالردود التي قدمها الوفد. وبناء على طلب الوفد، عقدت الاجتماعات عن طريق التداول بالفيديو⁽¹²⁾. وخلال الدورة، تبادل الوفد واللجنة الفرعية رسائل ووثائق.
- 35 - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها فرادى بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين وأن تستأنف نظرها في الطلب في الدورة السابعة والخمسين.
- 36 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 23 إلى 27 كانون الثاني/يناير ومن 20 إلى 23 شباط/فبراير 2023. ورهنا بمقتضيات الدورة، قد يخصص جزء من ذلك الوقت للنظر في توصيات تتعلق بطلبات أخرى.

عاشرا - النظر في الطلب المقدم من البرتغال⁽¹³⁾

- 37 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيدة دي لاندرو - كلارك، في الفترة من 10 إلى 22 تشرين الثاني/نوفمبر. وواصلت، خلال تلك الفترة، الفحص الرئيسي للطلب من الوجهتين العلمية والتقنية.
- 38 - وعُقدت ثلاثة اجتماعات مع الوفد، قدمت خلالها اللجنة الفرعية والوفد عروضاً تتعلق بالبيانات والمعلومات التي قدمها الوفد وبالرد الذي قدمه الوفد على طلبات الحصول على إيضاحات التي قدمتها اللجنة الفرعية خلال الدورة الخامسة والخمسين. وتبادل الوفد واللجنة الفرعية أيضاً المزيد من الآراء.
- 39 - وفي نهاية الدورة، أحالت اللجنة الفرعية رسالة تتضمن ملاحظاتها بشأن الطلب.

(11) قدم الطلب في 8 أيار/مايو 2009؛ وهو متاح على الرابط التالي: https://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_lka_43_2009.htm.

(12) سلم الوفد بالفيديو التي تعوق الحفاظ على سرية التبادلات التي تتم بوسائل غير الاجتماعات الحضرية، وكانت الأمانة واللجنة الفرعية قد وجهت انتباه الوفد إلى هذه المسألة.

(13) قُدم الطلب في 11 أيار/مايو 2009 وعُدِّل في 1 آب/أغسطس 2017؛ وهو متاح على الرابط التالي: https://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_prt_44_2009.htm.

40 - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها فرادى بحث الطلب خلال فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب خلال الدورة السابعة والخمسين، مع التركيز على إعداد وثيقة "تسليم وتسلم" لضمان استمرارية عمل اللجنة الفرعية في ضوء التغيير المقبل في عضوية لجنة حدود الجرف القاري في حزيران/يونيه 2023.

41 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 27 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023.

حادي عشر - النظر في الطلب الجزئي المقدم من إسبانيا بشأن منطقة غاليسيا⁽¹⁴⁾

42 - اجتمعت اللجنة الفرعية، برئاسة السيد موشر، في الفترة من 7 إلى 21 تشرين الأول/أكتوبر. وواصلت، خلال تلك الفترة، الفحص الرئيسي للطلب من الوجهتين العلمية والتقنية، مع التركيز على البيانات والمعلومات التي تلقتها من الوفد استجابة للملاحظات وطلبات الحصول على إيضاحات إضافية المقدمة من اللجنة الفرعية خلال الدورة الخامسة والخمسين.

43 - وعقدت اللجنة الفرعية اجتماعين مع الوفد تبادلًا خلالهما الآراء. وقدم الوفد بيانات ومعلومات إضافية. وبالإضافة إلى العرض الذي قدمته اللجنة الفرعية، أحالت إلى الوفد موجزا للملاحظات وطلبات للحصول على بيانات ومعلومات إضافية.

44 - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين وأن تستأنف نظرها فيه خلال الدورة السابعة والخمسين، الذي سيشمل عقد اجتماعات مع الوفد.

45 - وستعقد اجتماعات اللجنة الفرعية خلال الدورة السابعة والخمسين في الفترة من 13 إلى 17 شباط/فبراير 2023.

ثاني عشر - مسائل أخرى

الصناديق الاستثمارية

46 - أبلغت الأمانة لجنة حدود الجرف القاري بحالة الصندوق الاستثماري للتبرعات من أجل تحمل تكاليف مشاركة أعضاء اللجنة من الدول النامية في اجتماعاتها. ومنذ الدورة الخامسة والخمسين، وردت مساهمات من فرنسا والبلين. وفي 31 تشرين الأول/أكتوبر 2022، كان رصيد الصندوق الاستثماري يبلغ نحو 920 000 دولار. وبالنسبة للدورة الحالية، قدمت مساعدة مالية إلى ستة أعضاء يبلغ مجموعها 180 000 دولار تقريباً، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج.

(14) قُدم الطلب في 11 أيار/مايو 2009؛ وهو متاح على الرابط التالي: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_esp_47_2009.htm

تعريف أعضاء اللجنة المنتخبين حديثاً بعملها

47 - استأنف الفريق العامل المنشأ في الدورة الخامسة والخمسين⁽¹⁵⁾ عمله بهدف تجميع عدد من العروض واستكمالها ووضعها في صيغتها النهائية لمساعدة الأعضاء المنتخبين حديثاً على الإلمام بجوانب عمل اللجنة الإجرائية والعلمية والتقنية والإدارية واللوجستية ذات الصلة. وسيواصل الفريق العامل عمله خلال الدورة السابعة والخمسين.

(15) CLCS/55/2، الفقرة 90.